BASSINETTE CONVERTIBLE TAMMY

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

TAMMY CONVERTIBLE CRIB

ASSEMBLY INSTRUCTIONS





Made in China / Fabriqué en Chine
Distributed by Kidiway
Distribué par Kidiway
2205 Boul. Industriel,Laval QC,
Canada H7S 1P8

AVERTISSEMENT !

L'INOBSERVATION DE CES AVERTISSEMENTS ET DES INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE PEUT CAUSER DES BLESSURES SÉRIEUSES ET METTRE LA VIE DE VOTRE ENFANT EN DANGER.

- Ne pas utiliser le lit d'enfant à moins d'être en mesure de respecter rigoureusement le mode d'emploi ci-joint ou apposé sur le produit.
- Assurez-vous toujours d'un environnement sans danger pour l'enfant. Vérifiez que chaque pièce est correctement fixée et mise en place avant de mettre l'enfant dans le berceau.
- Le berceau est équipé d'un sommier réglable qui sert de support au matelas. Par souci de commodité pour la mère, ce sommier peut-être utilisé dans la position la plus haute quand le bébé est très petit.
- Après avoir relevé le côté baissant, vérifiez que les loquets sont verrouillés.
- IMPORTANT : Si le sommier et le matelas se trouvent dans la position la plus élevée et le côté baissant dans la position la plus basse, vérifiez que le côté baissant est supérieur d'au moins 3 pouces (7.6 cm) à la surface du matelas. Dans le cas contraire, descendez le sommier et le matelas dans la position suivante et vérifiez de nouveau.
- Enlevez tous les jouets suspendus à travers le berceau lorsque votre bébé commence à se soulever sur ses mains, sur ses genoux ou lorsqu'il a cinq mois. Ces jouets peuvent causer l'ÉTRANGLEMENT !
- Quand l'enfant peut se mettre debout, placez le matelas dans la position la plus basse et enlevez les coussinets pare-chocs, les grands jouets et d'autres objets que l'enfant pourrait empiler pour sortir.
- Lorsque votre enfant est capable de sortir du berceau ou lorsque sa hauteur atteint 35 pouces (90 cm), le berceau ne doit plus être utilisé. Placez votre bébé dans un lit d'enfant ou un lit normal.
- N'attachez jamais des objets autour du cou de l'enfant (ex : cordons de capuchons ou de suce, etc). Ne suspendez pas de ficelles à travers le berceau et n'attachez pas de ficelles aux jouets. Celles-ci peuvent causer l'ÉTRANGLEMENT.
- Les dimensions du matelas à utiliser doivent s'élever au moins à 27-1/4 pouces (69 cm) x 51-5/8 pouces (131 cm), avec une épaisseur ne dépassant pas 6 pouces (15 cm). Les dimensions du matelas doivent être mesurées d'une couture à l'autre ou d'un bord à l'autre.
- N'utilisez jamais des sacs d'emballage en plastique ou de pellicule de plastique comme recouvrement du matelas. Ils peuvent causer la suffocation.
- Ne placez pas le berceau près d'une fenêtre, puisque les cordes et ficelles des rideaux et stores pourraient étrangler l'enfant.
- Ne couchez pas votre enfant dans le berceau avec le côté baissant en bas. Assurez-vous que le côté baissant est levé et verrouillé en position lorsque l'enfant est dans le berceau.
- N'UTILISEZ JAMAIS un matelas d'eau pour ce berceau.
- Les enfants peuvent s'asphyxier avec la literie. Ne jamais utiliser un oreiller ou un édredon. Ne jamais utiliser de rembourrage extra en dessous de l'enfant.
- Suivez TOUTES les mises en garde de TOUS les produits pour lit de bébé.

ENTRETIEN

Après l'assemblage, assurez-vous que tous les boulons, vis et mécanismes de fixation ont été bien serrés. Vérifiez-les régulièrement et resserrez-les au besoin. Avant chaque utilisation ou assemblage, vérifiez qu'il n'y a pas de dommages au berceau: joints relâchés, pièces manquantes ou bords tranchants. N'UTILISEZ PAS le berceau dans un tel cas. Contactez votre marchand pour les pièces de rechange et les instructions additionnelles. Lors du démontage, n'enlevez pas les éléments fixés par les vis à bois. Quand vous repeignez le berceau, n'utilisez que les peintures non toxiques spécifiées pour les articles pour enfants. L'emploi d'un vaporisateur près du meuble peut causer le gonflement du bois et l'écaillage de la peinture.
IL EST TRÈS IMPORTANT QUE LES INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE SOIENT CONSERVÉES POUR CONSULTATION FUTURE.

NETTOYAGE

Traitez la surface du berceau avec un chiffon doux, trempé légèrement dans un mélange de savon à vaisselle et d'eau. Après le nettoyage, essuyez toutes les surfaces avec un chiffon doux sec. N'utilisez pas de produits abrasifs à récurer, pailles de fer ou tampons métalliques pour le nettoyage de ce meuble.

CONTACTEZ :

KIDIWAY®
2205 Boul. Industriel,Laval QC,
Canada H7S 1P8
1-514-384-8288

AVIS : Il est très important que l'étiquette d'avertissement reste toujours collée sur votre bassinette étant preuve de conformité.



FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS AND ASSEMBLY INSTRUCTIONS COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND DEATH.

- Do not use this crib if the enclosed or attached instructions cannot be strictly adhered to.
- Always ensure a safe environment for the child. Check that every component is properly secured and in place, before placing the child in the crib.
- The crib has an adjustable spring, which serves as a mattress support. For the convenience of the mother when the baby is very small, the spring may be used in the highest position.
- After raising side, make sure latches are secure!
- IMPORTANT: With the spring and the mattress in this highest position and drop-side in the lowered position, be absolutely sure the top of the drop-side is at least 3 inches (7.6 cm), higher than the top surface of the mattress. If it is not, lower the spring and mattress to the next highest position and check again.
- When your child is beginning to push up on hands and knees or is 5 months of age, whichever occurs earliest, remove all toys which are strung across crib area. These toys cause STRANGULATION!
- When child is able to pull to standing position, set mattress to lowest position and remove bumper pads, large toys and other objects that could serve as steps for climbing out.
- When the child is able to climb out or reaches the height of 35 inches (90 cm), the crib should no longer be used. The child should then be placed in a youth or regular bed.
- Strings can cause STRANGULATION! Do not place items with a string around child's neck, such as hood strings or pacifier cords. Do not suspend strings over crib or attach strings to toys.
- Any mattress used in this crib must be at least 27-1/4 inches (69 cm), by 51-5/8 inches (131 cm), with a thickness not exceeding 6 inches (15 cm). the dimensions of the mattress shall be taken from seam to seam or edge to edge where appropriate
- Never use plastic shipping bags or plastic film as mattress covers because they can cause suffocation.
- Do not place crib near window where cords from blinds or drapes may strangle a child.
- Do not place child in crib with drop-side down, be sure drop-side is raised and in locked position whenever child is in crib.
- DO NOT use a water mattress with this crib.
- Infants can suffocate on soft bedding. Never add a pillow or comforter. Never place additional padding under an infant.
- Follow warnings on ALL products in a crib.

MAINTENANCE

Upon completion of assembly be sure all screws, bolts and fastening devices have been tightened securely. A frequent periodic check should be made of all screws, bolts and fastening devices and tighten as needed. Before each usage or assembly, inspect crib for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. DO NOT use the crib if any parts are missing or broken. Contact your dealer, for replacement parts and instructional literature if needed. When disassembling this crib, do not remove any item attached with wood screws. If refinishing, use a non-toxic finish specified for children's products. Use of a vaporizer near furniture will cause the wood to swell and finish to peel.
KEEP THE ASSEMBLY INSTRUCTIONS WITH YOUR CRIB FOR FUTURE REFERENCE.

CLEANING

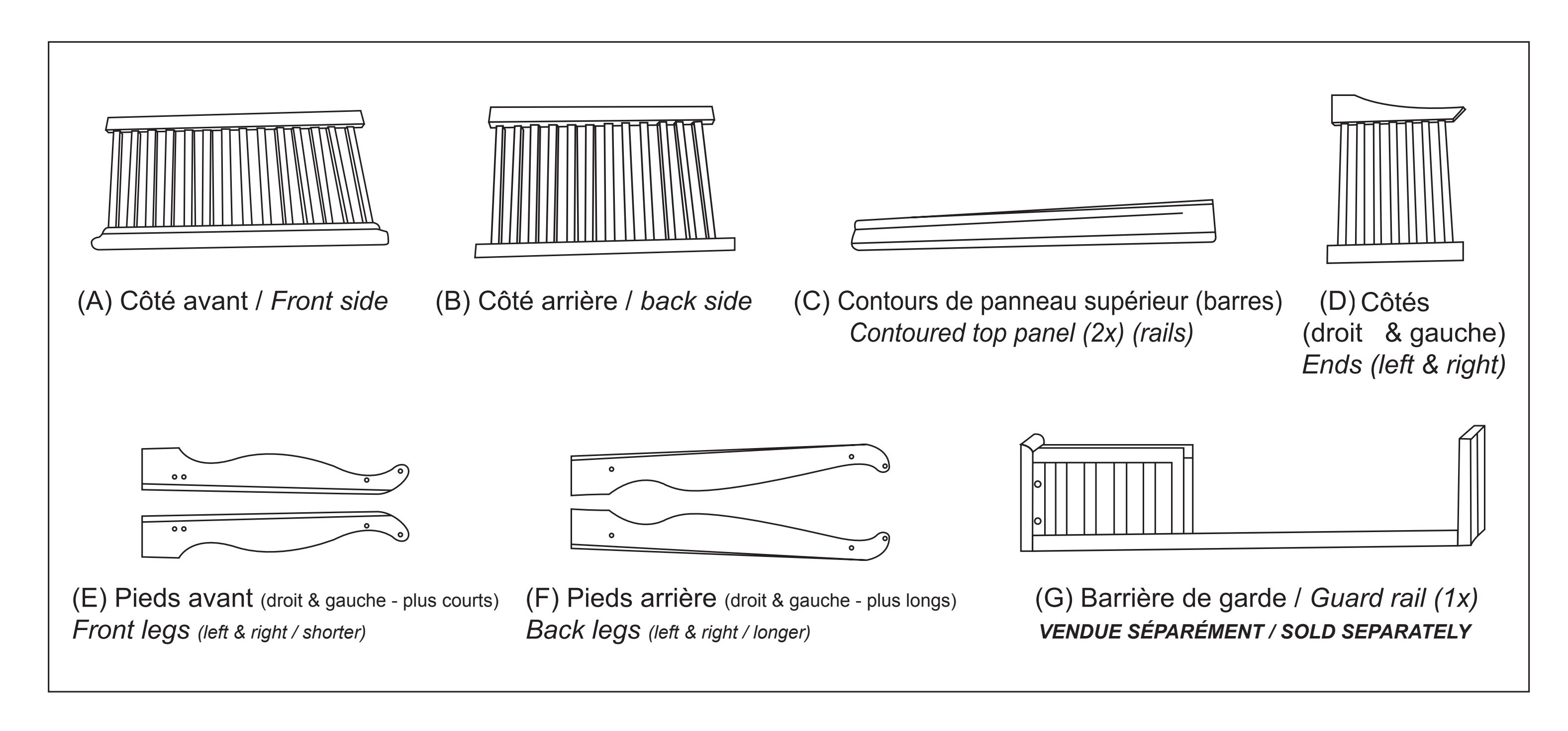
Mix a mild dishwasher liquid and water solution, apply to crib surface with a soft cloth lightly damped in the solution. After cleaning, dry all surfaces thoroughly with a soft dry cloth. No abrasive cleaners, scouring pads, steel wool or coarse rags should be used to clean this furniture.

CONTACT

KIDIWAY®
2205 Boul. Industriel,Laval QC,
Canada H7S 1P8
1-514-384-8288

NOTICE: Please do not remove the caution sticker on the crib being proof of compliance.

Parties composantes / *Component parts*



Kit de montage / *Assembly hardware set*

(H) Support à matelas / *Mattress support (1x)*

(I) 1/4'' x 3 1/2'' (20x)
Vis Allen / Allen bolts

(L) 1/4'' x 2 1/2'' (4x)
Vis Allen / Allen bolts

(M) 1/4'' x 1 3/4'' (4x)
Vis Allen / Allen bolts

(P) Chevilles en bois / *Wood dowels (4x)*

(R) Vis de couverture / *Cover screws (4x)*
(pour pieds avant et arrière en permanence jusqu'à temps que le lit soit converti)
(for front & back legs permanently once the time to be converted)

Vis Allen / Allen bolts
(O) 1/4'' x 3/4'' (4x)

(Q) barillets / *barrel nut (16x)*

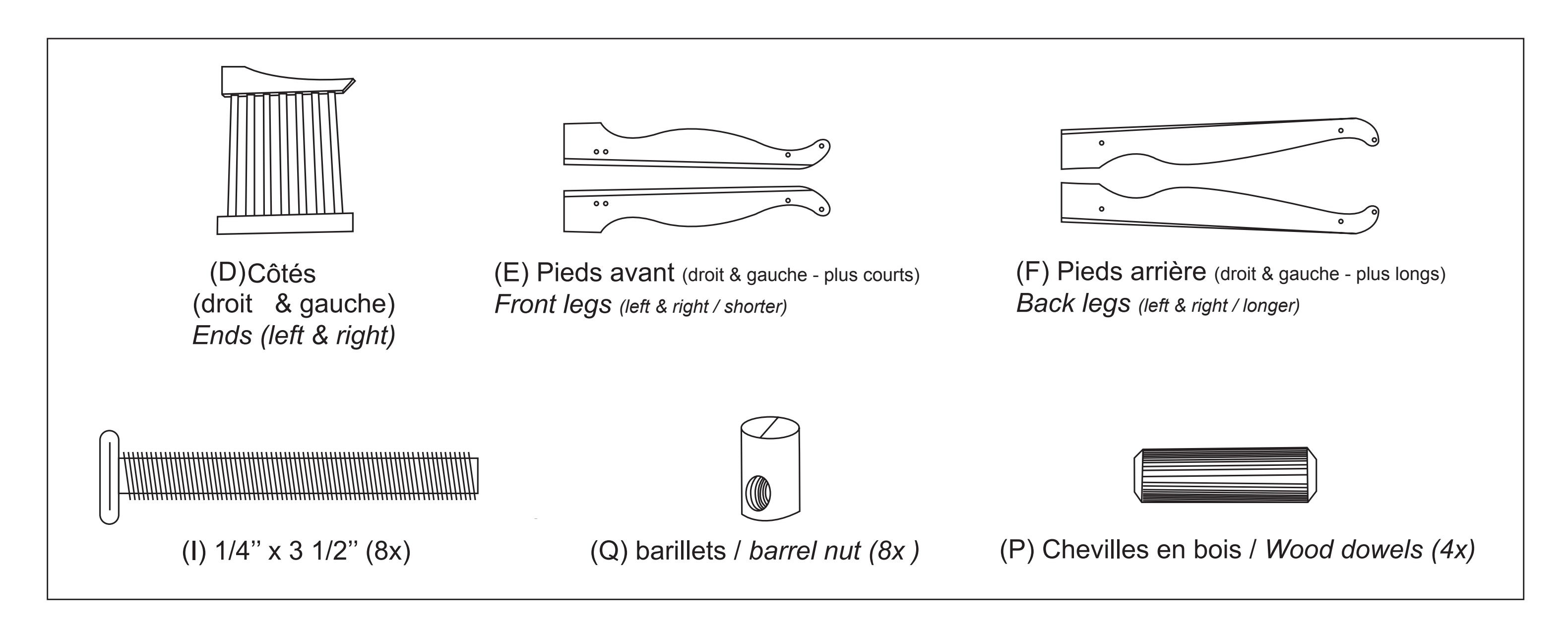
(K) Tourne-clé / *Allen wrench (1x)*



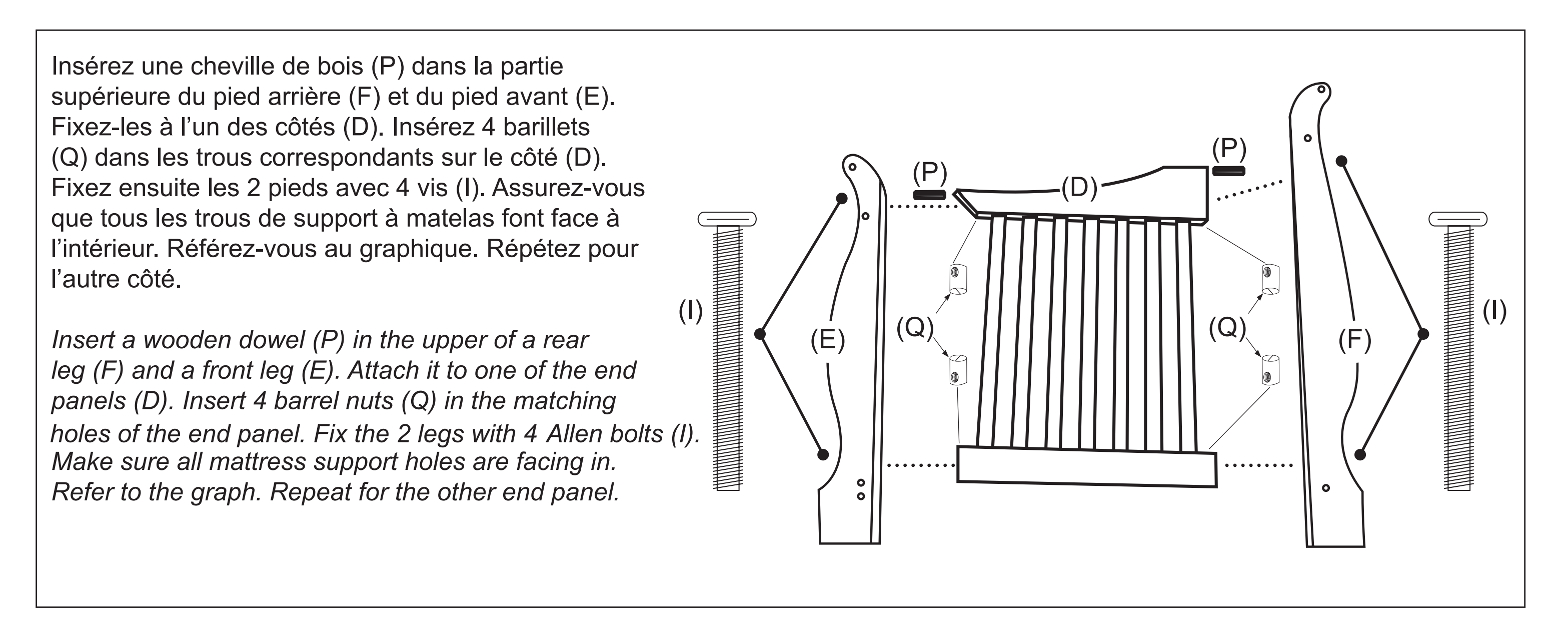
Vérifiez régulièrement les vis et autres pièces pour l'étanchéité, et serrez si nécessaire.

Periodically check all screws and hardware for tightness, and tighten as necessary.

Pièces nécessaires / *Parts needed*



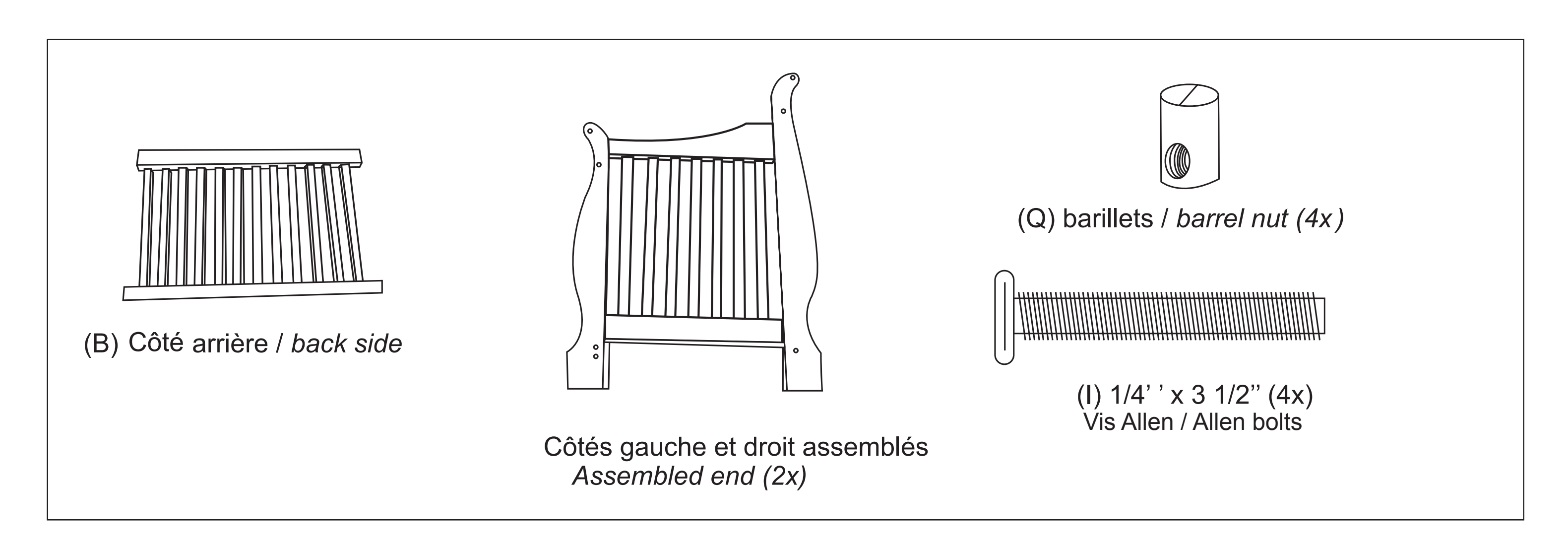
Montage du panneau / *End panel assembly*



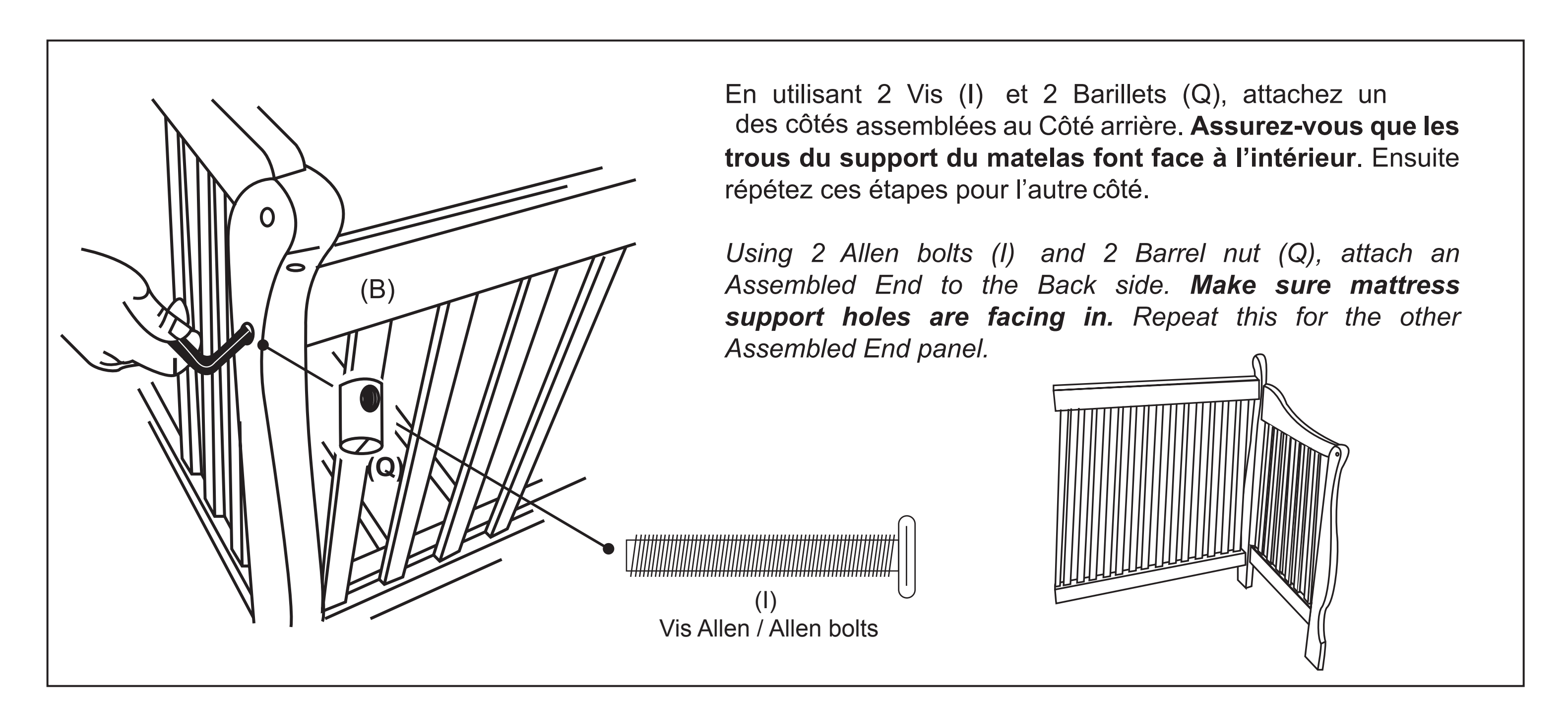
Insérez une cheville de bois (P) dans la partie supérieure du pied arrière (F) et du pied avant (E). Fixez-les à l'un des côtés (D). Insérez 4 barillets (Q) dans les trous correspondants sur le côté (D). Fixez ensuite les 2 pieds avec 4 vis (I). Assurez-vous que tous les trous de support à matelas font face à l'intérieur. Référez-vous au graphique. Répétez pour l'autre côté.

Insert a wooden dowel (P) in the upper of a rear leg (F) and a front leg (E). Attach it to one of the end panels (D). Insert 4 barrel nuts (Q) in the matching holes of the end panel. Fix the 2 legs with 4 Allen bolts (I). Make sure all mattress support holes are facing in. Refer to the graph. Repeat for the other end panel.

Pièces nécessaires / *Parts needed*



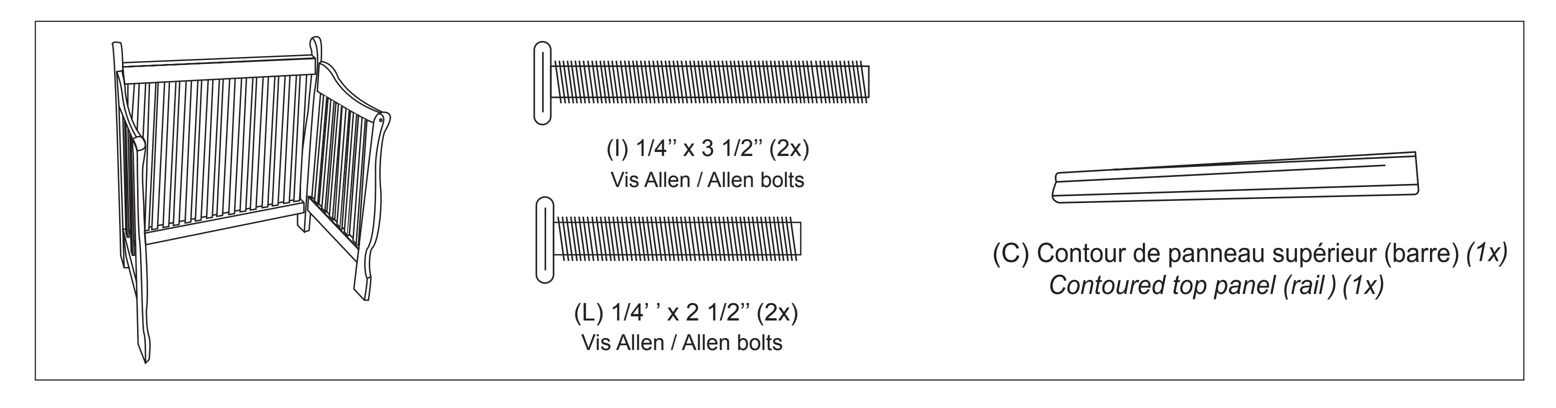
Montage Côté arrière / *Back side assembly*



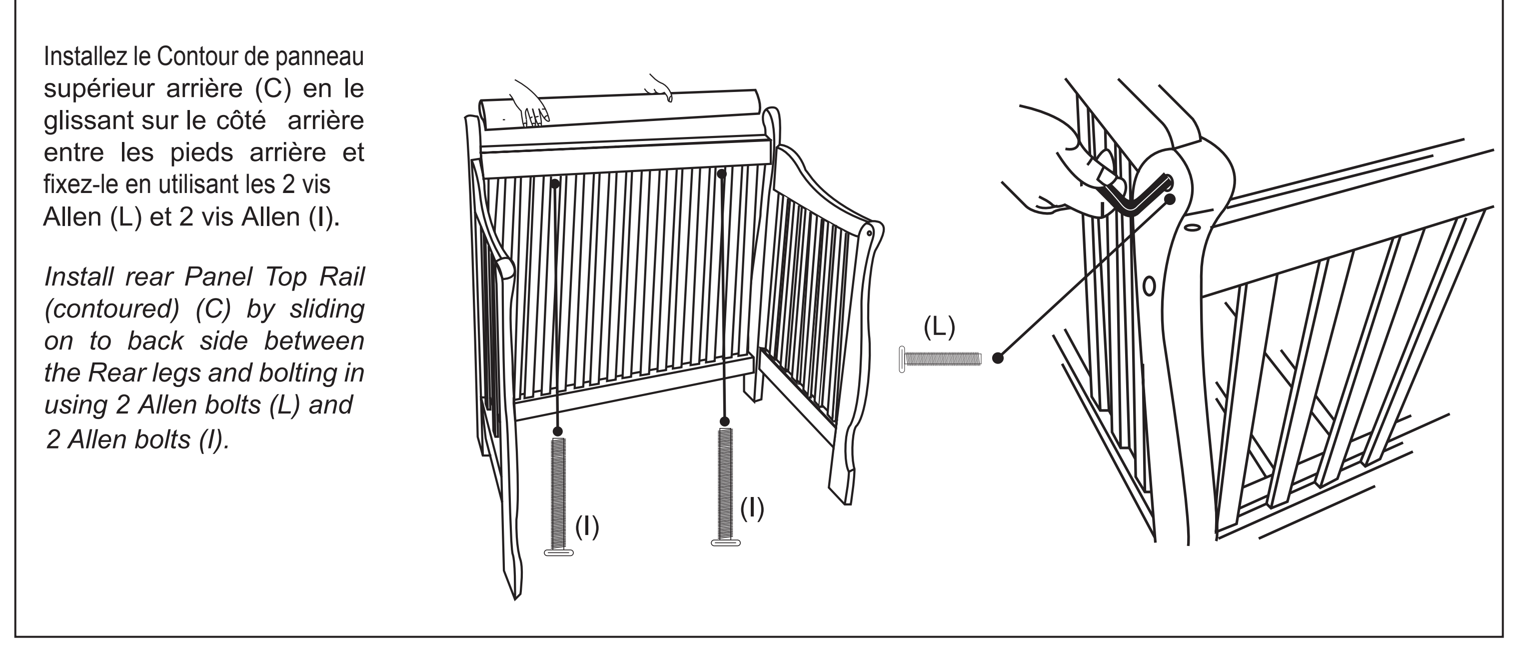
En utilisant 2 Vis (I) et 2 Barillets (Q), attachez un des côtés assemblées au Côté arrière. **Assurez-vous que les trous du support du matelas font face à l'intérieur**. Ensuite répétez ces étapes pour l'autre côté.

Using 2 Allen bolts (I) and 2 Barrel nut (Q), attach an Assembled End to the Back side. ***Make sure mattress support holes are facing in.*** *Repeat this for the other Assembled End panel.*

Pièces nécessaires / *Parts needed*



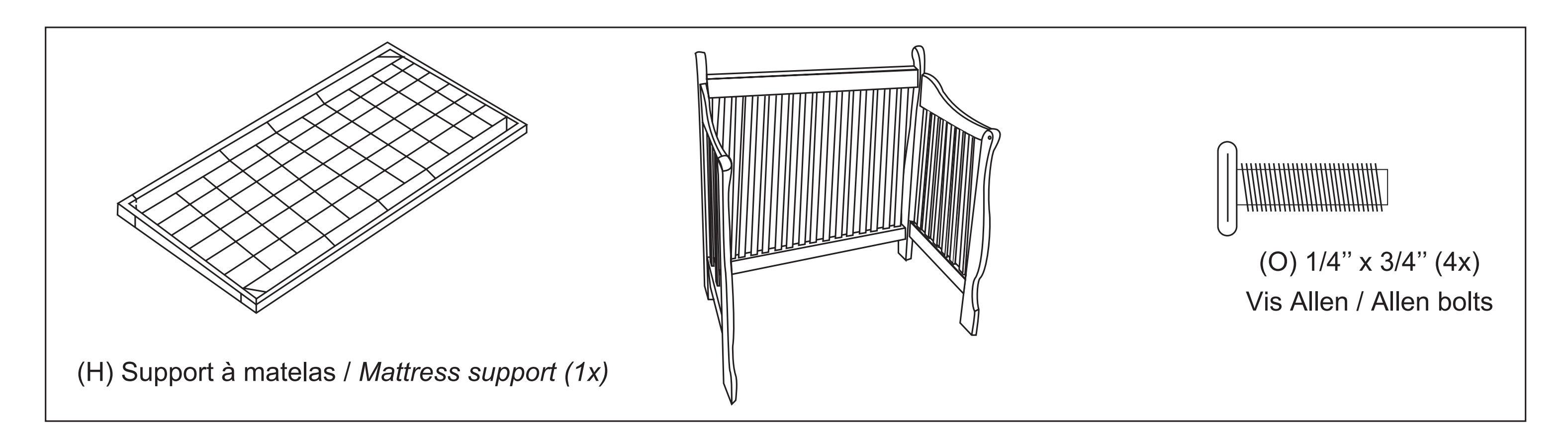
Installation du contour du Côté arrière / *Installing Back side top rail*



Installez le Contour de panneau supérieur arrière (C) en le glissant sur le côté arrière entre les pieds arrière et fixez-le en utilisant les 2 vis Allen (L) et 2 vis Allen (I).

Install rear Panel Top Rail (contoured) (C) by sliding on to back side between the Rear legs and bolting in using 2 Allen bolts (L) and 2 Allen bolts (I).

Pièces nécessaires / *Parts needed*

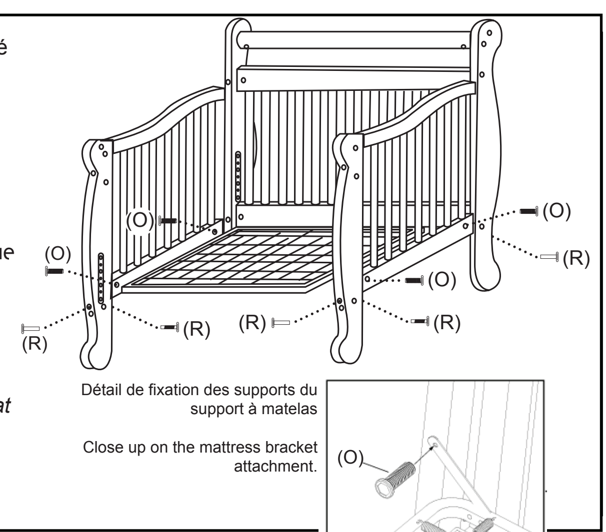


Montage du support à matelas / *Mattress support base assembly*

Fixez les vis de couverture (R) sur les 2 pieds avant et arrière en permanence pour la sécurité de votre enfant.
Install the cover screws (R) on the 2 front and back legs permanently for the safety of your child.

Déployez les 4 supports à chaque coin du support à matelas (H).
Fixez le support à matelas (H) avec son côté plat vers le haut. Déterminez la hauteur voulue pour le support à matelas (H). Commencez par le plus haut niveau en l'ajustant vers le bas d'après la croissance de l'enfant. Fixez le support à matelas (H) à chaque coin en le vissant dans les trous intérieurs des 4 pieds de la bassinette avec des vis Allen (O) et le tourne-clé Allen (K). **Important:** installez le support à matelas à la position la plus haute pour un nouveau-né. Au fur et à mesure que le bébé grandit, vous abaisserez le support à matelas pour éviter que le bébé puisse grimper hors du lit.

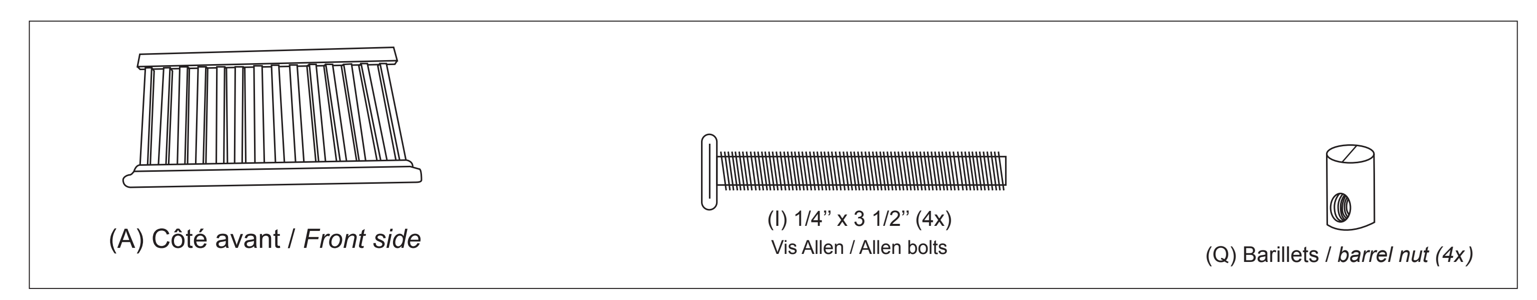
Swing out the 4 hangers at the corner of the spring frame (H) carefully. Attach spring frame flat side up. Choose the height of the spring frame. Start at the highest level and adjust accordingly. Bolt the spring frame (H) to the brackets using Allen bolts (O) and Allen wrench (K). **Important:** *Assembled the mattress base in the highest position for newborn. As baby grows, the mattress base should be lowered to prevent baby from climbing out.*



Détail de fixation des supports du support à matelas

Close up on the mattress bracket attachment.

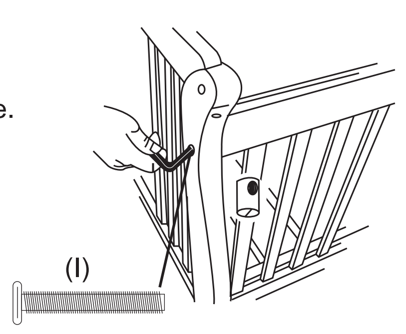
Pièces nécessaires / *Parts needed*



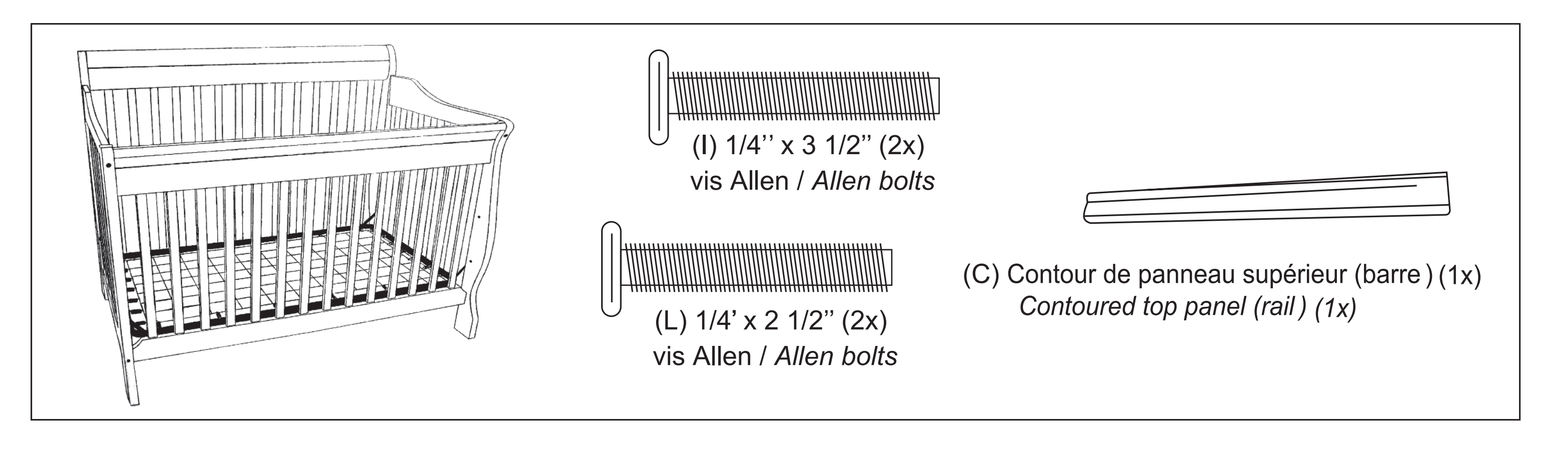
Montage Côté avant / *Installing Front side*

Installez le Côté avant (A) en utilisant 4 vis (I) et 4 barillets (Q), comme expliqué pour le montage du côté arrière.

Install the Front side (A) using 4 bolts (I) and 4 Barrel nut (Q), as explained for the back side assembly.



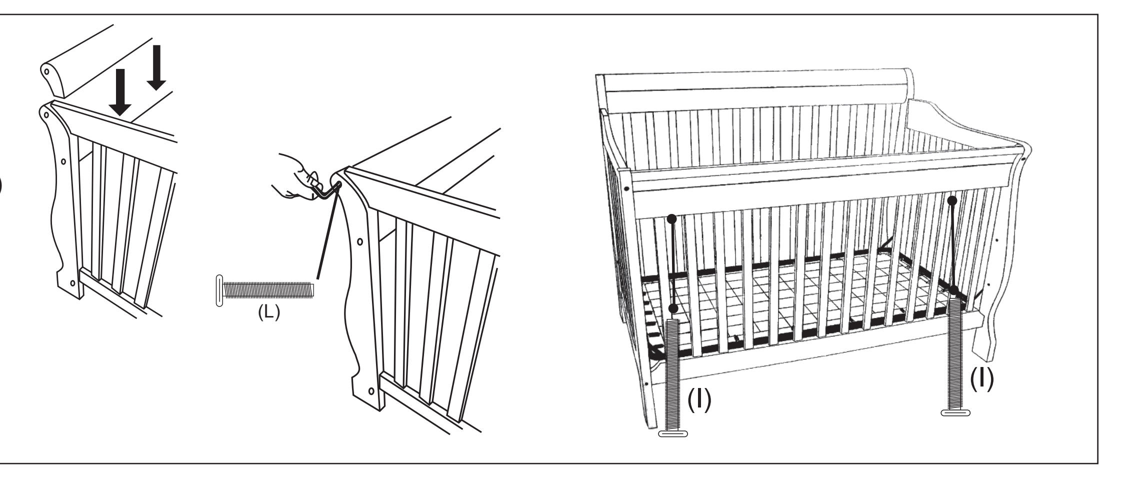
Pièces nécessaires / *Parts needed*



Installation du contour du Côté avant / *Installing Front side top rail*

Installez le contour de panneau du côté avant (C) en le glissant sur le côté avant (A) entre les 2 pieds avant et fixez-le en utilisant 2 vis Allen (L) et 2 vis Allen (I).

Install Front Side Top rail (contoured) (C) by sliding on to front side between the front legs and bolting in using 2 Allen bolts (L) and 2 Allen bolts (I).



Conversion de la bassinette en lit pour jeune enfant / *Conversion of crib to toddler bed*

Possible seulement à liachat de la barrière de garde (G) / Only possible with the purchase of guard rail (G)

- La bassinette devrait être convertie en lit pour jeune enfant UNIQUEMENT quand l'enfant est capable de sortir de la bassinette ou s'il atteint une grandeur de 35'' (890 mm).
- Quand la barrière de garde est en place, ce lit est un lit d'enfant certifié ASTM, et prend un matelas de dimension standard.
- Recommandé pour enfants de 15 mois ou plus, poids maximum 50 livres.

- *Crib should be converted to toddler bed ONLY when child is able to climb out of crib or reaches the height of 35'' (890mm).*
- *When the toddler safety rail is in place, this bed is an ASTM certified bed and uses a standard crib mattress.*
- *Recommended for children 15 months or older, maximum weight 50 lbs.*

1. Enlevez le Côté avant (A).
2. Installez la Barrière de garde (G), (VENDUE SÉPARÉMENT) en utilisant les Vis (M) comme montré.

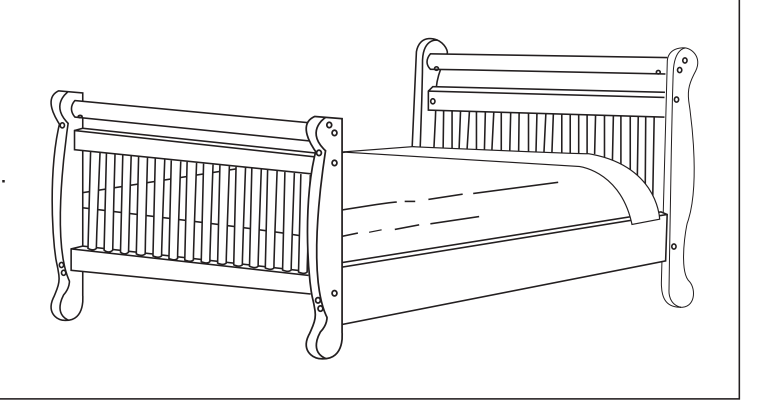
1. Remove the Front Panel (A).
2. Install the Guard rail (G), (SOLD SEPARATELY) *using Guard rail Bolts (M) as shown.*

(M) (M) (M) (M) (G) (E) (E) (E) (E)

Conversion de la bassinette en lit double / *Conversion of crib into full sized bed*

1.Enlevez les côtés (D) (gauche et droit). Enlevez le support à matelas (H).
2. Utilisez le panneau Côté avant (A & C) comme pied de lit.
3. Utilisez le panneau Côté arrière (B & C) comme tête de lit.
4. Reliez les panneaux Avant et Arrière (A & B) avec les rails de conversion disponibles chez la plupart des détaillants de meuble.

1. Remove the End (left & right) (D). Remove the Mattress support (H).
2. Use the Front panel (A & C) as footboard of the full size bed.
3. Use the Rear panel (B & C) as headboard of the full size bed.
4. Connect the Front and Rear panels (A & B) by a standard Bolt-on Bed rails for full-size bed available at most furniture retailers.





ALERTE
WARNING

Lisez les instructions attentivement avant utilisation. Le non-respect de ces avertissements et les instructions de montage peuvent causer de sérieuses blessures et même la mort!
Read the instructions carefully before use. Failure to follow these warnings and assembly instructions could result in serious injury or even death!

- Lisez toutes les instructions avant l'assemblage et l'utilisation du lit. GARDEZ LES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION FUTURE.
- Avant chaque utilisation ou assemblage, vérifiez qu'il n'y a pas de dommages au berceau, joints relachés, pièces manquantes ou bords tranchants. N'UTILISEZ PAS le berceau dans un tel cas. Contactez votre marchand pour les pièces de rechanges et les instructions additionnelles. NE PAS substituer les pièces.
- Après le levage du côté baissant s'il y en a un sur ce modèle, vérifiez qu'il est verrouillé à chaque fois.
- Une fois l'enfant capable de sortir du lit ou lorsque sa hauteur atteint 35 pouces (90cm), le berceau ne doit plus être utilisé.
- Ne placez pas le lit près d'une fenêtre, les cordes et ficelles des rideaux et stores pourraient étrangler l'enfant.
- Ne pas placez des barres de dentition sur ce lit. Des blessures peuvent survenir à votre enfant.
- N'utilisez que les peintures non toxiques spécifiées pour les articles d'enfants pour repeindre le lit.
- N'utilisez jamais un matelas d'eau pour ce berceau.
- Ne placez jamais votre enfant dans le lit avec la barre (A & C) enlevée.
- Une fois que l'enfant peut se mettre debout, placez le matelas dans la position la plus basse et enlevez les coussinets pare-chocs, grands jouets et autres objets qu'il pourrait empiler pour sortir.
- N'utilisez jamais des sacs d'emballage ou pellicule en plastique comme recouvrement du matelas, ils peuvent causer la suffocation.
- N'attachez jamais des objets autour du cou de l'enfant. Ne suspendez pas de ficelle à travers le berceau et n'attachez pas des jouets à des ficelles. Celles-ci peuvent causer l'ÉTRANGLEMENT.
- Vérifiez régulièrement les vis et autres pièces pour étanchéité, et resserrez si nécessaire.
- L'emploi d'un vaporisateur ou d'un humidificateur près du meuble peut causer le gonflement du bois et l'écaillage de la peinture.
- Nettoyer le berceau avec un chiffon doux, légèrement humide. N'utilisez pas de produits abrasifs. Éviter de polir le meuble car ça peut être dangereux pour votre enfant.

- *Read all instructions before assembly and use of crib. KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.*
- *Before each usage or assembly, inspect crib for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. DO NOT use the crib if any parts are missing or broken. Ask your local dealer for replacement part and instruction literature if needed. DO NOT substitute parts.*
- *After raising side, if that model is equiped with a dropping side, make sure rail is secure each time.*
- *When child is able to climb out or reaches the height of 35 in (90cm), the crib should no longer be used.*
- *DO NOT place crib near a window where cords from blinds or drapes may strangle a child.*
- *DO NOT attempt to use teething rails with this crib. Injury to child may occur.*
- *If refinishing, use a non-toxic finish specific for children's products.*
- *DO NOT use a water mattress with this crib.*
- *DO NOT put child in crib with Top rail (A & C) removed.*
- *When the child is able to pull himself up to a standing position, set the mattress to the lowest position and remove bumper pads, large toys, and other objects that could serve as steps for climbing out.*
- *DO NOT use shipping or other bags as mattress covers since they can cause suffocation.*
- *DO NOT tie pacifiers, necklaces, or any other item around a child's neck or on the crib parts. This could cause strangulation.*
- *DO NOT suspend items with long strings into crib. Periodically check the safety of your crib, by making certain all screws, nuts and bolts are tightened securely.*
- *Never aim or point a vaporizer or humidifier directly at the crib. The water vapour could ruin the finish of the crib, as it would any other piece of fine furniture.*
- *Wash with mild soap and a damp cloth. Do not use abrasives. Avoid furniture polish as it could be hazardous to your child.*



ATTENTION
CAUTION

N'importe quel matelas utilisé pour ce lit devrait mesurer au moins 27 1/4 x 51 5/8 po. (69 x 131 cm) et ne pas excéder 6 po. (15 cm) d'épaisseur. L'écart entre le matelas et les bords du lit ne devrait pas excéder 1/2 po. (1.3 cm) une fois centré dans le lit et ne pas excéder 1 po. (2.6 cm) quand le matelas est poussé au coin du lit (ou à une extrémité du lit).

Any mattress used in this crib must be at least 271/4 x 51 5/8 in. (69 x 131 cm) and not more than 6 in. (15 cm) thick. The gap between the mattress and the sides of the crib should not exceed 1/2 in. (1.3 cm) when centered in the crib and not exceed 1 in. (2.6 cm) when the mattress is pushed into the corner of the crib (or to one side of the crib).